

教育部獎助國內大學校院選送優秀學生出國研修
之留學生成果報告書

韓世大學學校留學心得

原就讀學校/科系/年級：長榮大學 國財商 4 年級

獲獎生姓名：許 O 寧

研修國家：韓國

研修學校：韓世大學

研修期程：108-1/109-2

獲獎年度：108 (由國際交流組填寫)

注意事項與說明

1. 填寫本申請表辦理相關申請作業時，視同您已同意本校蒐集、處理、利用您的個人資料；本表蒐集之個人資料，僅限於特定目的使用，非經當事人同意，絕不轉做其他用途，並遵循本校資料保存與安全控管規定辦理。相關之告知事項請參閱本校網站 <http://www.cjcu.edu.tw/pims>
2. 本校個人資料保護補救方式：台南市歸仁區長太路 1 號；電話：06-2785123#1022；信箱：

1.緣起/準備

(可就交換生甄選準備、出國前準備、簽證之辦理、接機等準備事項進行陳述)

在出國前我事先評估了到當地會發生的狀況，所以也在準備的過程中不斷的詢問國際處的老師及去年交換回來的學長姐們。至於簽證的辦理，關於交換生前往韓國的簽證是屬於D-2 簽證，只要準備好相關資訊，其實不是什麼太大的問題，而韓國在台代表處的韓籍職員也都是會說中文的，有任何問題，在出發前都能以電話作確認，約一周左右就能順利取得簽證。關於在韓國停留的時間，則是參考在韓國取得的外國人登錄證為依據。由於韓信大學在要出國的前兩個禮拜才把上課證明給我，當初是自己前往台北辦簽證的，因為當時離出國的時間剩沒多久，所以感覺時間非常緊迫也有點緊張。我還記得當天抵達韓國的時候，我們都非常擔心接機的問題，結果意外的發現，韓信大學果然熱心的差派司機先生來幫我們接機了，並手拿著紙張上面寫著「長榮大學」，可愛又逗趣的招牌動作讓我們覺得很親切。

2.研修學校簡介 (可就該研修學校特色等事項進行陳述)

韓信大學和長榮大學同樣屬於基督教學校，有座落於校內的教堂，韓國人多數信仰基督教，周末時常有附近的居民前往禱告、禮拜。一般韓國的大學多半座落於半山腰上，韓信大學也不例外，因此上課時往往是要先爬一段坡的。而在學校後方正是「洗馬臺山」，喜愛運動、登山的韓國人，常在周末時到此爬山、運動。學校有三個公車站(校內、校外、宿舍旁)，學校附近有地鐵站(餅店站)搭公車 55.56 號五分鐘可以到，宿舍旁的公車可以搭 1550-1 直達到江南地鐵站，交通算是非常便利。學校教室內部的硬體設備十分完善，除了教學大樓外，校區內還有室內體育館、運動場、教堂、多功能圖書館、學生食堂、階梯廣場(供演唱會、戶外禮拜使用)。校園樹木非常的漂亮，但是小蟲子還滿多的，校園外也很多韓國食堂、練歌房、地鐵站附近也有大賣場，雖然學校不在市中心，但是生活機能可說是方便完善的。

3. 國外研修之課程學習

(可就該校選課程序及狀況、上課情形、學習成效進行陳述分享)

在韓信大學我們是上一學期的語學堂，韓信大學語學堂有分到五級，一開始進去的時候要考試來測試自己的韓文水平，我被分到一級班，我們班上有烏茲別克的還有中國人，我們的班導是會中文的韓國老師，她非常的漂亮還是首爾大畢業的高材生，上韓文課的時候，進度會快很多，因為我們有期中考跟期末考。每天上著語學堂過完一個月差不多又到了考試的時間，一開始壓力真的非常大，因為覺得自己的程度有些不足，但是慢慢的藉由每天不斷的韓語練習，在課堂上也經常與老師、同學們溝通，漸漸的喜歡班上的氣氛也享受這學習的時光。

4. 國外研修之生活學習(可就參加之社團、課餘活動或與當地及其他外國學生或民眾之文化交流經驗進行分享)

這段期間，認識了很多正在學習中文的韓國學生，進行了許多次的語言交換，像是剛去時，雖然韓語不好，但是認識非常多的中國留學生，他們真的幫我非常多的事情，他們也會帶我們出去首爾玩，學校也在期中考後帶我們去樂天遊樂園玩，放鬆一下。

5. 國外研修之日常生活(請務必就交換學校之生活環境、住宿、交通、飲食等事項進行陳述)

在學韓語的過程中，最難的地方就是平語敬語的使用，韓國是一個注重禮儀的國家。特色也表現在語言與用餐的時候，對於我們剛學用敬語，但是平常與朋友對話使用平語，突然與長輩們對話會轉不過來的說出評語。敬語最常聽到，無論是餐廳、學校、公司，公共場合聽到的都是敬語，前後輩的制度十分講究。還有對長輩揮手打招呼是沒有禮貌的，韓國的打招呼是 90 躬敬禮，反之台灣是揮手打招呼。在韓國晚上吃飯幾乎都會配酒喝，韓國的飲酒文化跟台灣也是不同，大學生下課相約喝酒是習以為常的，韓國飲酒文化為生活的一部分，在韓國文化中是很重要的一環，他牽繫著文化禮節、長幼關係、友誼長存等。舉例來說:不可為自己倒酒、替對方倒酒是必須一手托著另一手，為對方倒酒，再再的顯示出韓國人對長輩、對他人的尊重。

6. 費用篇(請就每月生活支出或研習期間必要支出等費用進行陳述)

由於我們只有待半年左右，所以我都帶美金跟信用卡，在韓國一個月的生活花費約為兩萬到三萬台幣左右，這部分主要還是看個人，因為我是女生，所以我買了非常多的化妝品和衣服，在韓國的聚會很多，大部分的韓國男生不會讓女生付太多錢，所以韓國男生基於禮貌都會付錢，吃完正餐後，韓國朋友一般會再帶妳去第二攤、第三攤，有一次我甚至到了第六攤才結束。文化部分，一般會先由長輩先付錢，或是朋友之間有一位先付錢後，去第二攤你就要自己眼睛稍微放亮掏錢了。(如果你是男生的話)

7. 此次研修經驗的具體效益(請條列式列舉)

1. 提升自身的國際觀:因為是國材商學生，顧名思義國際貿易，需具備有國際觀。
2. 學習如何包容、接受不同於自己的文化:即便是亞洲文化，也有相異之處，都是值得我們學習、了解的。
3. 提升自身的韓語水平實力:在韓國交換學生，提升韓語實力，為就業多一個能與他人競爭之處。
4. 拓展視野，與世界接軌:國材商系學生，須具備國際觀之外，了解他們如何成長為經濟大國。
5. 學習獨立成長:在台灣有父母的陪伴、幫忙解決問題，直到出國後，父母不在身邊，必須靠自己處理各大小事情，才學會如何獨立思考。

8. 感想與建議

在韓國這段期間，遇到形形色色、各種不一樣的人，如何與不同文化的人相處是第一重要的課題。接著慢慢深入人群、深入文化，進而理解，最後內化，融入當地的文化。有的時候會覺得讀書雖然有用，但是我覺得你要走出舒適圈，你才會知道自己真正要的是什麼。這世界一本讀不完的書，道理寫的清清楚楚的，體驗的全都是自己。

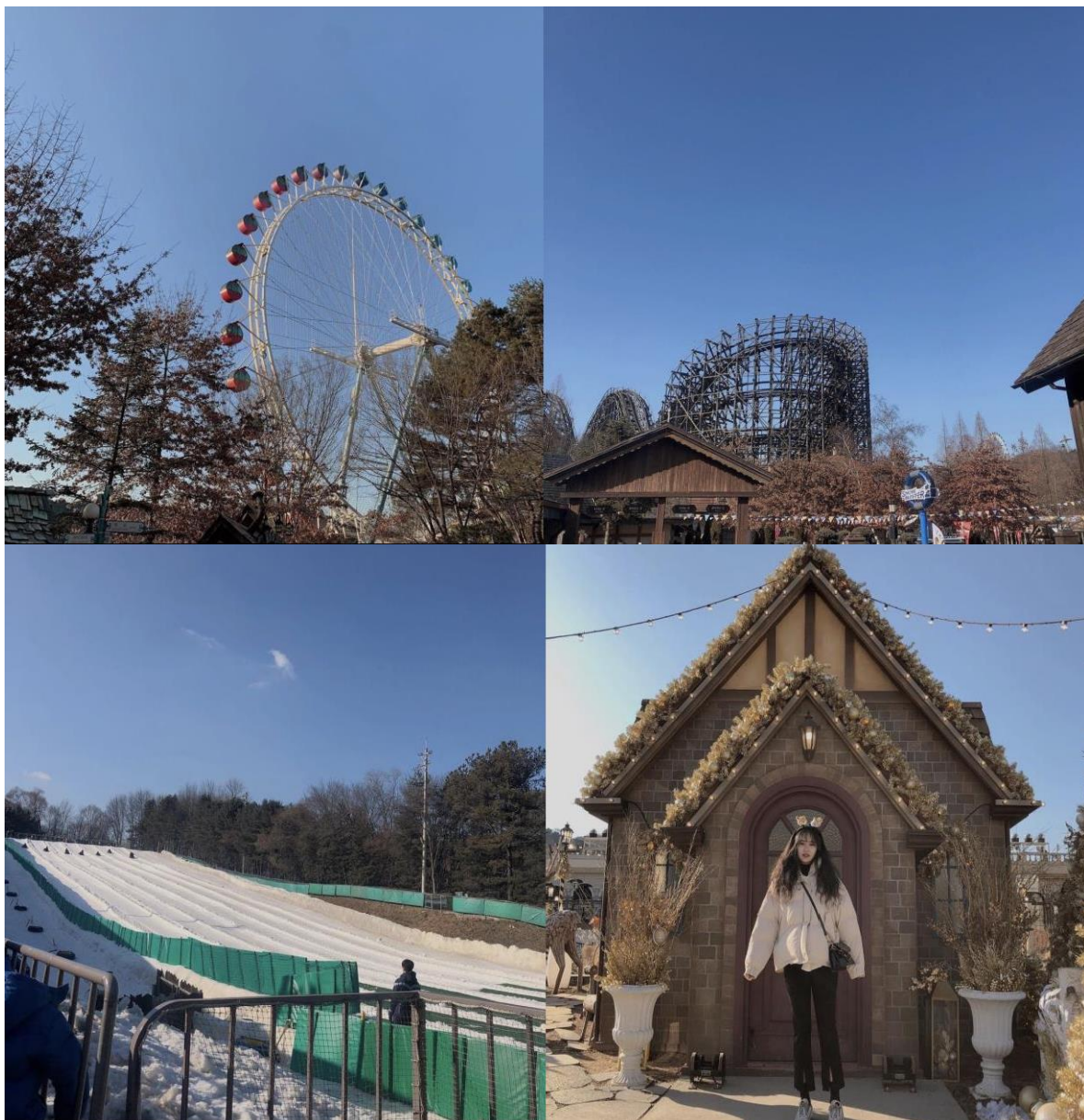
真的很感謝學校給我這個機會到韓國。一年期間，真的結交了很多很好的韓國朋友。這是一年前的我料想不到的。在我眼中，韓國是一個充滿人情味的地方，如同台灣一樣。讓我捨不得離開。韓國是個進步迅速的國家，因為國民們都在自我提升。我也學習韓國朋友養成了看報紙的習慣，關心自己的國家。在韓國的一年，我很努力的唸書，也很盡興的玩。去了許多連韓國人都不知道的好地方，吃了連韓國人不曾吃過的好料理，這一年我過得比韓國人還韓國。不只是具體的學習了一種語言，在心靈上也有很大的成長。我變得不再是一年前的井底之蛙。向韓國朋友們提起台灣，他們都說一定要來看看。到時，我也會盡我最大能力去照顧他們，就像他們照顧我一樣。語言，是一個開始了就沒有結束的旅程，我會繼續學韓語。這一年的交換學生生活，真的有太多太多美好的回憶，我永遠不會忘記！



這是在韓國上課上到一半，突然下起了大雪，就跟韓國的同學去外面玩雪
跟之前在台灣合歡山的產雪感覺起來截然不同！



剛好季節是在秋天，走經過校園就叫同學幫我順手拍了這張照片，旁邊的樹葉都顯得秋紅了。



韓世大學語學堂學期結束的時候，都會邀請學生去體驗一些活動，這次我們去的地方是韓國最大的遊樂園